



The New York Times
PLACE TO GO



NOUS REJOINDRE - JOIN US - BESUCHEN SIE UNS

Où que vous soyez,
vous êtes toujours proche de l'Alsace

Wherever you are,
you are close to Alsace

Wo auch immer Sie sind,
Sie sind nahe dem Elsass



2 AEROPORTS INTERNATIONAUX : STRASBOURG & EUROAIRPORT

1 AEROPORT BUSINESS : COLMAR

2 INTERNATIONAL AIRPORT : STRASBOURG & EUROAIRPORT

1 BUSINESS AIRPORT : COLMAR

2 INTERNATIONALER FLUGHAFEN : STRASBOURG & EUROAIRPORT

1 BUSINESS AIRPORT : COLMAR

+ 100 DESTINATIONS EN EUROPE

EUROAIRPORT - COLMAR 00:45

STRASBOURG AÉROPORT - COLMAR 00:50

ZURICH AÉROPORT - COLMAR 02:00

STUTTGART AÉROPORT - COLMAR 02:30



2 LIGNES TGV
2 FAST LINES

2 ZUGLINIEN TGV

PARIS - COLMAR 02:20

LYON - COLMAR 03:00

MARSEILLE - COLMAR 05:00



A35 SANS PEAGE
A35 FREE HIGHWAY

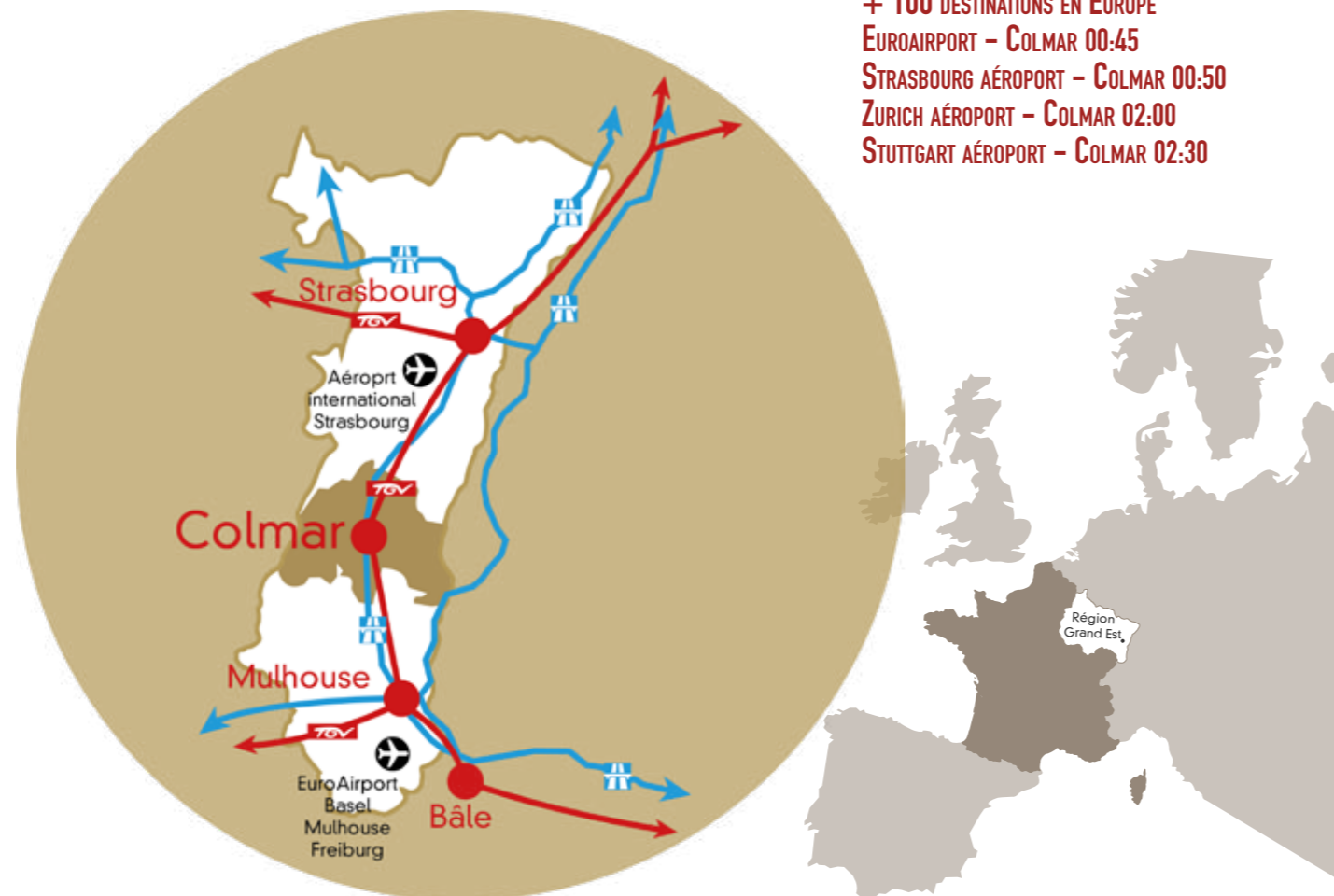
A35 KOSTENLOSE AUTOBAHN

PARIS - COLMAR 05:00

LYON - COLMAR 04:00

BRUXELLES - COLMAR 05:00

GENÈVE - COLMAR 03:30



COLMAR CONVENTION BUREAU

5

**BONNES RAISONS DE CHOISIR
COLMAR CONVENTION BUREAU**

Good Reasons to Choose
Colmar Convention Bureau

Gute Gründe um Colmar Convention Bureau
auszuwählen

1

INTERLOCUTEUR UNIQUE

Exclusive Contact

Exklusiver Gesprächspartner

2

ACCOMPAGNEMENT GLOBAL

Global Support

Globale Begleitung

3

PARTENAIRES FÉDÉRÉS

Federated Partners

Verbundpartner

4

DÉMARCHE QUALITÉ

Quality Approach

Qualität Ansatz

5

RÉSERVATION EN LIGNE

Booking Online

Online Buchen



Votre partenaire privilégié

Véritable professionnel du tourisme d'affaire, votre interlocuteur unique et neutre au Colmar Convention Bureau, vous accompagne tout au long de votre événement en coordonnant et fédérant l'ensemble des acteurs locaux. A travers l'étude du cahier des charges, recherche de prestataires (hébergement, transfert, salle de congrès et séminaire, animation et excursion, restaurant, soirée inoubliable et moment privilégié), visite de repérage et offre commerciale complète, nous sommes à votre écoute pour créer des produits « sur mesure » et faire de votre événement un succès.

Your favorite partner

Real favored partner of business tourism, your single and neutral contact in "Colmar Convention Bureau", accompanies you throughout your event by coordinating and federating the set of the local professional. Through the study of the statement of work, search service providers (accommodation, transfer, conference hall and seminary, animation and excursion, restaurant, unforgettable evening and privileged moment), visits of location and complete sales offer, your experts remain available to advise and create "tailor-made offer" and make of your event a success..

Ihr privilegierter Partner

Wahrer Fachmann im Geschäftstourismus, Ihr einziger und neutraler Ansprechpartner im „Colmar Convention Bureau“, begleitet Sie während der Durchführung Ihrer Veranstaltung durch die Koordinierung und die Zusammenfassung aller Akteure vor Ort. Nach der Aufstellung des Lastenheftes, der Suche der Dienstleistungspartner (Unterkunft, Transfer, Konferenzsaal und Seminar, Unterhaltung und Ausflüge, Restaurant, ein unvergesslicher Abend und eine bevorrechtete Zeit), Tracking-Tour und volle kommerzielles Angebot, wir sind zu ihrem Diensten um ein «maßgeschneidertes» Produkt zu erstellen, da Ihre Veranstaltung ein Erfolg wird..

DESTINATION COLMAR - DESTINATION COLMAR - ZIEL COLMAR

Colmar, condensé d'Alsace dans ce qu'elle a de plus typique

Colmar offre l'intimité d'une ville moyenne à la richesse patrimoniale et culturelle des plus remarquables. Nichée aux pieds du vignoble, la ville aux façades polychromes et ses beaux colombages, est un condensé d'une Alsace idyllique. Capitale des vins d'Alsace est la gardienne d'un art de vivre que vous devez découvrir en vous baladant à pied à travers le vaste centre historique et notamment dans l'incontournable quartier de la « Petite Venise ». Trait d'union européen entre la France, la Suisse et l'Allemagne, au fil des saisons et des événements l'Alsace est surprenante. Tantôt gourmande, festive, culturelle, tantôt naturelle, chatoyante : elle est toujours attachante !

Colmar, best condensed version of Alsace

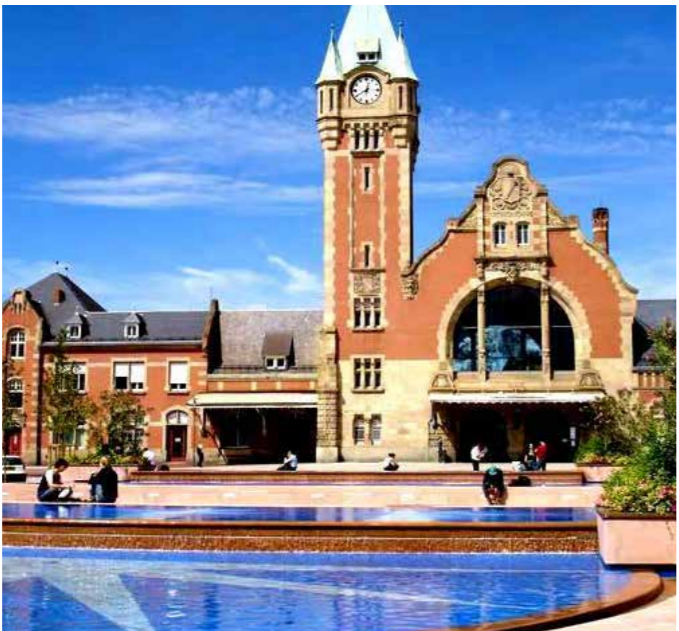
Colmar offers the intimacy of a mid-sized city with the most remarkable heritage and cultural wealth. Nested in the feet of the vineyard, the city in the polychromatic facades and its beautiful half-timberings, is a condensed version of idyllic Alsace. Capital of the wines of Alsace, she is the guardian of a lifestyle which you must discover by walking on foot through the vast historical center and especially in the famous district of «Little Venice». European link between France, Switzerland and Germany, throughout the seasons and events, Alsace is surprising. Sometimes greedy, festive, shimmering, cultural, sometimes natural : Alsace is always charming!

Colmar, eine Einheit vom typischsten im Elsass

Colmar bietet die Gemütlichkeit einer kleinen Stadt mit einem reichen architektonischen und kulturellen Erbe. Am Fuße der Weinberge, die Stadt mit vielfarbigem Fassaden und schöne Fachwerkhäuser, ist eine Zusammenfassung eines idyllischen Elsass. Hauptstadt der elsässischen Weine, ist Sie die Hüterin eines Lebensstils, die Sie unbedingt zu Fuß erkundigen sollten, unter anderem den historischen Teil und vor allem das berühmte Viertel «Klein Venedig». Europäischer Bindestrich zwischen Frankreich, Deutschland und der Schweiz, im Verlauf der Jahreszeiten, ist das Elsass für seine Veranstaltungen immer noch eine Überraschung. Manchmal schlemmerhaft, festlich, kulturell, teils natürlich, schimmernd: das Elsass ist immer reizvoll!



DESTINATION COLMAR - DESTINATION COLMAR - ZIEL COLMAR



VOTRE EVENEMENT - YOUR EVENT - IHRE VERANSTALTUNG

Salon, congrès, séminaire, présentation produit...

Vous cherchez un lieu qui réponde au plus juste à votre cahier des charges ?

Colmar dispose de deux structures modernes, modulables à grande capacité et se démarque pour ses salles de charme dans le centre historique comme le Koïthus (ancienne douane du XVe siècle) et la salle des Catherinettes (couvent du XIVe siècle).

Les férus d'Art s'émerveilleront au Musée Unterlinden, écrin délicat et raffiné pour vos événements. Enfin, vous appréciez également nos établissements au cœur du vignoble où le Château de la Confrérie Saint Etienne ravira les amateurs d'œnologie.

PARC DES EXPOSITIONS ET DES CONGRÈS

15 000 m² de surface d'exposition 6 halls

1 auditorium modulable de 300 à 1 300 places

8 salles de commission 100 à 250 sièges

1 Théâtre plein air de 10 000 places

Exhibition, convention, meeting,, presentation

You look for a place which answers exactly your specifications?

Colmar has two modern and modular structures with large capacity and stands out for its charming hall in the historical center such as the "Koïthus" (15th century old custom office) and the "Catherinettes" meeting room (14th century convent). Art lovers will marvel at the Unterlinden Museum, a delicate and refined setting for your events. You also appreciate our spaces in the heart of the vineyard which will delight lovers of oenology..

Messe, Tagung, Seminar, Produktpräsentierung ...

Sie suchen einen angemessenen Standort um Ihr Ereignis auszutragen, der Ihre Vorgaben erfüllt? Colmar verfügt über zwei moderne, modulare Strukturen für hohe Kapazität und diese befinden sich in der Altstadt. Das Koïthus (ehemaliges Zoll Haus aus dem XV. Jhd.) und die Catherinettes (Kloster aus dem XIV. Jhd.). Die Kunstliebhaber werden ebenfalls das Museum Unterlinden mögen, dezenten und raffinierten Rahmen auch geeignet für die Austragung Ihrer Veranstaltungen. Für die Weinliebhaber, haben wir auch die Möglichkeit Ihr Event im Herzen der Weinberge zu organisieren.



VOTRE EVENEMENT - YOUR EVENT - IHRE VERANSTALTUNG



CREF

430 m² de surface d'exposition
1 salle multimédia de 300 places
1 auditorium de 140 places
13 salles de commission



VOTRE EVENEMENT - YOUR EVENT - IHRE VERANSTALTUNG



SALLES PATRIMONIALES

Catherinettes : 400m2 en 2 salles - 500 personnes

Koïffhus : 700m2 en 7 salles - 20-200 personnes

Théâtre : 450 personnes



VOTRE EVENEMENT - YOUR EVENT - IHRE VERANSTALTUNG

UNTERLINDEN

250-400 personnes salle événementielle

50-70 personnes salle Louis Hugot

80 personnes salle d'orientation

70 personnes cloître

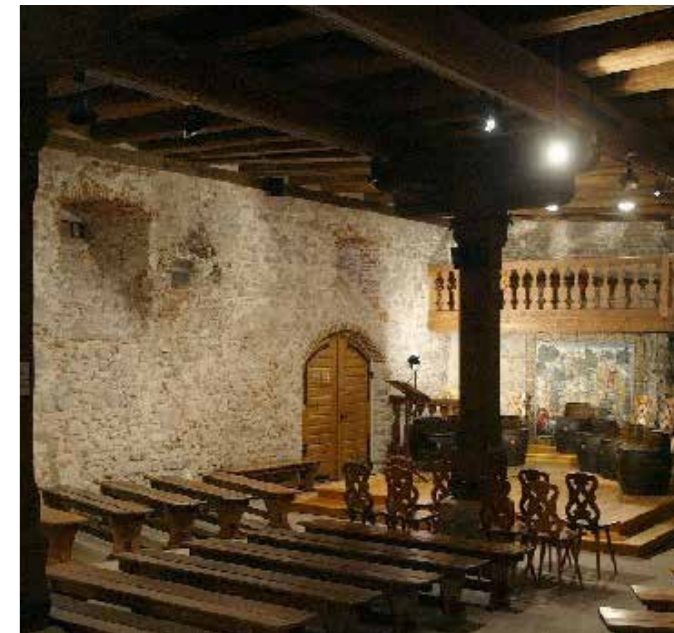


VOTRE EVENEMENT - YOUR EVENT - IHRE VERANSTALTUNG



CONFRERIE SAINT ETIENNE

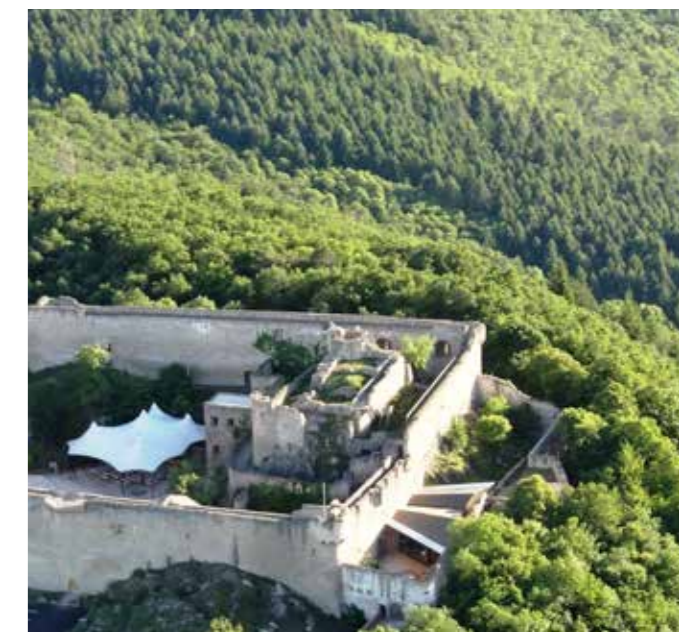
160-200 personnes caveau
50 personnes salle capitulaire
120 personnes salle Dreyer
200 personnes salle Schwendi





CHÂTEAU DU HOHLANDBOURG

10 à 280 personnes salle événementielle
20 personnes salle pédagogique
250 personnes théâtre en plein air



DOMINICAINS DE HAUTE ALSACE

120 personnes caveau
200 personnes cloître
200 personnes chœur
700 personnes nef



VOTRE EVENEMENT - YOUR EVENT - IHRE VERANSTALTUNG



ECOMUSEE

Halle des fêtes : 1 000m² - 500 à 700 personnes
Salle des cigognes : 160m² - 80 à 120 personnes
Salle des charpentiers : 30m² - 40 à 50 personnes
Salle de l'horloge : 25m² - 30 à 50 personnes
Salle de Muespach : 18m² - 20 personnes





PARADIS DES SOURCES

Théâtre : 400 à 450 personnes

Salle des magiciens : 100 à 200 personnes

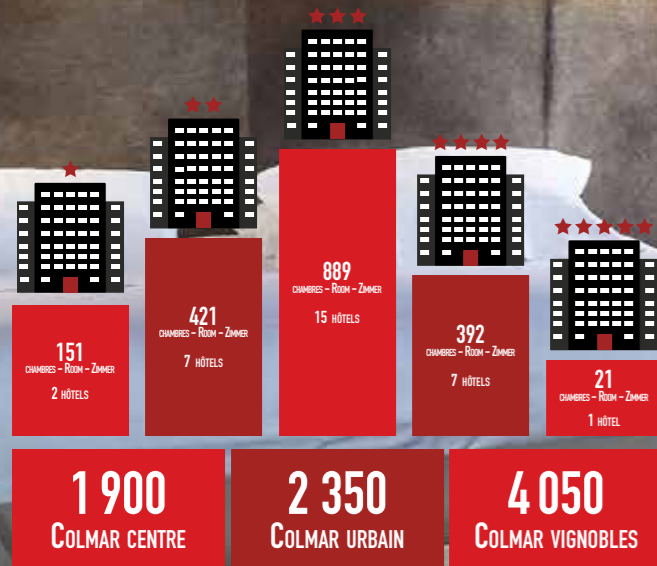
Hall : 150 personnes



VOTRE HEBERGEMENT - ACCOMMODATION - UNTERKUNFT

Une offre de qualité très variée

Colmar se distingue pour ses nombreux hôtels de charmes, blottis au coeur de maisons centenaires de caractère. Alliant charme de l'ancien et confort moderne ces établissements du centre historique ont tous pour vous séduire. Pour les amateurs de concept ultra design, Colmar n'est pas en reste et propose 2 boutiques hôtels. Vous préférez le confort standard, nos hôtels de chaines, et résidences hôtelières, gros porteur complètent une offre d'hébergement de qualité très variée.



A range of quality hotels

Colmar stands out by its many charming hotels, nestled in century-old houses of character. Combining old charm with modern comforts, these establishments in the historic center has everything to seduce you. For lovers of ultra design concept, Colmar is not to be outdone and offers 2 boutique hotels. You prefer the standard comfort, our hotels of chains, and hotel residences, complete an offer of accommodation of varied quality.

Ein umfassendes und qualitatives Angebot

Colmar unterscheidet sich für seine zahlreichen Hotels mit Charme, eingebettet im Herzen der hundertjährigen alten Häuser. Die Kombination von altem Charme mit modernem Komfort, diese Einrichtungen im historischen Zentrum verfügen über alles um sehr davon angetan zu sein. Für Ultra Design-Konzept Liebhaber ist Colmar keine Ausnahme und bietet zwei Boutique-Hotels. Sie bevorzugen eher Standardhotels, unsere Hotelketten und Hotel-Appartements, mit größeren Bettkapazitäten, ergänzen ein Angebot von Unterkünften unterschiedlicher Qualität.





Faire le plein d'activités en toutes saisons !

Véritable professionnel du tourisme d'affaire, votre interlocuteur unique et neutre au Colmar Convention Bureau, vous accompagne tout au long de votre événement en coordonnant et fédérant l'ensemble des acteurs locaux. A travers l'étude du cahier des charges, recherche de prestataires (hébergement, transfert, salle de congrès et séminaire, animation et excursion, restaurant, soirée inoubliable et moment privilégié), visite de repérage et offre commerciale complète, nous sommes à votre écoute pour créer des produits « sur mesure » et faire de votre événement un succès.

Fill up with activities in all seasons !

Every month, its cultural event, Magic Christmas in December, famous Colmar International Festival (classical music) in July, jazz in September, Wine fair in summer, Spring Festival or harvest time. Colmar, Capital of the wines of Alsace proposes a thousand and one activity around the vineyard (original oenological workshops, harvest day, segway in vineyards ...). In winter, no break, enjoy skiing, dog sledding or winter Olympics (45 minutes from Colmar). To oxygenate your teams, Colmar is the ideal starting point to visit the upper Rhine valley between France, Germany and Switzerland, from Strasbourg to Basel via Freiburg and the Black Forest.

Zu jeder Jahreszeit seine Aktivität !

Für jeden Monat, seine kulturelle Veranstaltung, Colmar feiert den Frühling zur Osterzeit, ein absolutes Muss das internationale Festival für klassische Musik im Juli, die Weinmesse im Sommer, die Weinlesezeit im Herbst, das Jazzfestival im September und der Zauber der Weihnachtszeit im Dezember, Colmar, Hauptstadt der elsässischen Weine, bietet Ihnen zahlreiche Aktivitäten rund um den Weinberg (originale önologische Workshops, Entdeckungstag bei der Weinlese, Segway Fahrten in den Weinbergen. . .) Im Winter, keine Pause, genießen Sie das Skifahren, Hundeschlittenausflüge oder die Winterolympiade (45 Minuten von Colmar entfernt). Um Ihre Teams mit Sauerstoff anzureichern, ist Colmar der ideale Ausgangspunkt, um das obere Rheintal zwischen Frankreich, Deutschland und der Schweiz, von Straßburg nach Basel über Freiburg und den Schwarzwald zu besuchen.





**VOTRE INTERLOCUTEUR
YOUR CONTACT
IHR CONTACT**

Olivier KRITTER
okritter@tourisme-colmar.com
+33(0) 3 89 20 68 93

Crédits photos : Colmar Tourisme, Parc des Expositions, CREF, Musée Unterlinden, Confrérie Saint Étienne, Ecomusée d'Alsace, Dominicains de Haute Alsace, Hohlandsbourg, Maison des Têtes, Fun moving.
Conception graphique et mise en page : Colmar Convention Bureau
Ne pas jeter sur la voie publique



www.colmar-congres.com